

# Lunes 23

de abril de 2001

LUGAR: Elai- Alai Aretoa Gernika, Foruen Plaza Gernika-Lumo

09:00 - 09:30  
RECEPCIÓN  
**Inscripción y Entrega de Documentación**

09:30 - 10:30  
INAUGURACIÓN  
Miguel Angel Aranaz  
Alcalde de Gernika - Lumo y Presidente de la Fundación Gernika Gogoratuz  
D. Juan Gutierrez  
Director del Centro de Investigación por la Paz Gernika Gogoratuz

10:30 - 11:00 Descanso

11:00 - 14:00  
PLENARIO  
\*Nación

14:00 - 16:00 Comida

16:00 - 18:00  
TALLERES PARALELOS  
\* Grupos de Trabajo sobre Nación.

ENCUENTRO

\* El Servicio de Documentación, Publicaciones y Edición Web.  
María Oianguren (Centro de Documentación de Gernika Gogoratuz)

18:00 - 18:30 Descanso

18:30 - 20:30  
ENCUENTRO

\* Organizaciones y Grupos de Gernika

GERNIKA GOGORATUZ

# Martes 24

de abril de 2001

LUGAR: Elai- Alai Aretoa Gernika, Foruen Plaza Gernika-Lumo

09:00 - 11:00  
TALLERES PARALELOS  
\* Historias de vida en ámbitos y territorios de paz.  
Alvaro Cordova REDEPAZ Colombia;  
Luis Gabriel Caldas (Coordinador de Objetores de Conciencia de la Red Latinoamericana).  
\* Universidades: Docencia, investigación, Extensión, (Cooperación ONGs y Sociedad Civil), participación de los estudiantes, estrategia con medios de comunicación y política institucional.

11:00 - 11:30 Descanso

11:30 - 14:00  
PLENARIO  
\* La Reconciliación

Exposición de reflexiones de los grupos de trabajo Balcanes y América Latina.  
Juan Gutierrez (Director de Gernika Gogoratuz)  
Martel Aguilar (INTRAPAZ - Guatemala)

14:00 - 16:00 Comida

16:00 - 18:30  
TALLERES PARALELOS

\* Tratamiento de Conflictos en la Comunidad  
Yolanda Muñoz (Gernika Gogoratuz)  
Fadhila Mammari (Coordinadora del Servicio de Mediación Social Intercultural de Madrid).  
- La Mediación en la Acción Social, el papel de los agentes sociales.  
Francesca Ferrari (Directora del Teléfono de la Infancia de Cataluña)  
Francisc Reina (Responsable de los Equipos de Mediación Comunitaria del Ayuntamiento de Badalona)

\* Educación:

- Experiencias de Equipos de Mediación Escolar  
Mireia Uranga (Gernika Gogoratuz)  
I.E.S. Barrialdale, Urola Ikastola, C.P. Belasko Enea, C.P. Mujika Solokoetxe, Hijas de la Cruz, Itxaropena Ikastola, I.E.S. Larrabasterra.  
- Arte y Educación para la Paz. William Kelly  
- Educación para la Paz en sociedades atravesadas por la violencia. Gogoratuzes Caquetenos, Colombia.

18:30 - 19:00 Descanso

19:00 - 20:30  
CONFERENCIA ABIERTA

- Mediación Intercultural. Carlos Giménez (Universidad Autónoma de Madrid). Sin confirmar.  
- Territorios y Ámbitos de Paz. Alvaro Córdoba (REDEPAZ, Colombia)  
- Experiencias de Equipos de Mediación en el Sistema Escolar. Mireia Uranga (Gernika Gogoratuz)

GERNIKA GOGORATUZ

# Miércoles 25

de abril de 2001

LUGAR: Aula Magna Escuela Superior de Ingenieros "UPY-EHU"

09:00 - 11:30

PLENARIO

\* Tema Central: "Participación de las Universidades en la Transformación de Conflictos y Construcción de Paz". Tratando los siguientes aspectos en diferentes situaciones y regiones: Investigación, Docencia, Extensión (Cooperación con ONGs y Sociedad Civil), Participación Estudiantil, Estrategia con Medios de Comunicación, Política Institucional, Coordinación.

Universidades:  
Ramón Llull, Autónoma y Universidad Oberta (Cataluña), Carlos III y Autónoma (Madrid), Granada, Universidad Antioquia y Arauca (Colombia), Landoiro (Guatemala), Queens y Ulster (Irlanda del Norte), Universidad de Deusto (País Vasco), Vicente Torrijos (Universidad de Rosario), Hernando Llano (Universidad Javeriana de Cali) - Colombia, Joseixo Beriain (Universidad de Navarra) - Euzkadi Herria, Tatiana Dianzina (Universidad de Sofía) - Bulgaria, Nelson Espinal (Pontificia Universidad Católica Madre Maestra - República Dominicana)

11:30 - 12:00 Descanso

12:00 - 14:00

PLENARIO

\* Continuación Plenario  
\* Participación de las Universidades en la Transformación de Conflictos y Construcción de Paz.

14:00 - 15:30 Comida

15:30 - 17:00

PLENARIO

\* Arte y Reconciliación  
William Kelly (Director del Archivo de Arte Humanista del Melbourne, Australia)  
Inma Jiménez (Profesora Facultad de Bellas Artes UPV)  
Alex Carrasco (Doctorado en Pintura UPV)  
Juan Gutierrez (Director de Gernika Gogoratuz)

17:00 - 17:30 Descanso

17:30 - 18:45

Mesa Redonda Arte y Reconciliación

18:45

CLAUSURA JORNADA UNIVERSITARIA  
Magnífico Señor Rector de la UPV  
Señor Manuel Montero

GERNIKA GOGORATUZ

**Jueves 26**  
de abril de 2001

10:00 - 12:00

**IV Asamblea Anual de la Red Gernika**  
Coordinador Red (Gernika Gogoratuz)  
LUGAR: Sede Gernika Gogoratuz

16:30

**Ofrenda Floral**  
LUGAR: Cementerio de Gernika-Lumo

18:00

**V Encuentro de Sobrevivientes**  
LUGAR: Elai- Alai Aretoa Gernika, Foruen Plaza

19:45

**Clausura**  
Miguel Angel Aranz  
Alcalde de Gernika-Lumo y Presidente de la Fundación  
Gernika Gogoratuz  
Juan Guierrez  
Director del Centro de Investigación por la Paz Gernika  
Gogoratuz  
LUGAR: Elai- Alai Aretoa Gernika, Foruen Plaza

**PARTICIPANTES INTERNACIONALES**

Luis Gabriel Caldas - Colombia  
Rosa María Waitland - Guatemala  
Dritan Pirdeni - Albania  
Alvaro Córdoba - Colombia  
Taitiana Dranzina - Bulgaria  
Vicente Torrijos - Colombia  
William Kelly - Australia  
Nelson Espinal - República Dominicana  
Mariela Cells - Colombia  
María Eugenia Villareal - Guatemala  
Mariel Aguilar - Guatemala  
Mulabegovic - Rector Universidad de Saravejo  
Daniel Nina - Puerto Rico

GERNIKA GOGORATUZ  
Centro de Investigación por la Paz, Edificio Añeta 48300 Lumo, Bizkaia - País Vasco

GERNIKA GOGORATUZ  
Centro de Investigación por la Paz, Edificio Añeta 48300 Lumo, Bizkaia - País Vasco

Preguntas a la  
**Paz**  
**Positiva**

Programa Provisional  
**XI Jornadas  
Internacionales  
de Cultura y Paz**

Del 23 al 26 de abril de 2001  
23,24,26: Gernika - Lumo  
25: Aula Magna Escuela Superior de Ingenieros  
Industriales "UPV"

Artetale 1 -1º, 48300 Gernika - Lumo / Bizkaia - Spain  
Teléfono: +34 94 625 35 58 Fax: +34 94 625 67 65  
E-mail: [germikag@germikagogoratuz.org](mailto:germikag@germikagogoratuz.org)  
Http://[www.gernikagogoratuz.org](http://www.gernikagogoratuz.org)

